



Distr.
GENERAL

S/16752
20 September 1984
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٢٠ أيلول / سبتمبر وموجهة الى رئيس
مجلس الامن من رئيس اللجنة الخاصة لمناهضة
الفصل العنصرى

ان اللجنة الخاصة لمواجهة الفصل العنصرى قلقة أشد القلق بشأن سلامة زعماء جنوب افريقيا الستة الذين لجأوا الى القنصلية البريطانية العامة في دربان .

ان السادة ارشي غوميدى ، وم . جيه . نايدو ، وجورج سيوبرشاد ، وميوا رامغوين ، وبيلي نير ، وبول جوزيف زعماء محترمون للجبهة الديمقراطية المتحدة والمؤتمر الهندى الناتالي . وقد احتجز خمسة منهم تعسفيا لمعارضة " الدستور " العنصرى الجديد الذى رفضته الاغلبية الساحقة للأهالى السود في جنوب افريقيا ونددت به الجمعية العامة ومجلس الأمن التابعان للأمم المتحدة . بيد ان نظام بريتوريا سعى الى احتجازهم مرة أخرى ، حتى بعد ان حكمت المحكمة بأن الاحتجاز باطل .

وقد يذكر ان مجلس الامن اعلن ان " الدستور " يتعارض مع مبادئ ميثاق الامم المتحدة وانه " لاغ وباطل " . وقد حث مجلس الأمن جميع الحكومات والمنظمات بعدم الاعتراف بنتائج " الانتخابات " المزعومة التى عقدت بموجب " الدستور " كما حث على مساعدة شعب جنوب افريقيا المضهد في كفاحه المشروع لاقامة مجتمع ديمقراطي لا عنصرى .

ان الزعماء الستة قد اسهموا اسهاما عظيما في تحقيق اغراض الامم المتحدة بمعارضتهم " الدستور " العنصرى الجديد . بل وتضحيتهم وكفاحهم طوال حياتهم من اجل اقامة مجتمع لا عنصرى . ويسعى وراءهم نظام فقد أية شرعية وهو يواصل سياسته الاجرامية . لذلك فان المجتمع الدولي عليه التزام لا مفر منه لحماية الزعماء الستة وجميع المعارضين الأخر للفصل العنصرى .

وباسم اللجنة الخاصة ، اناشدكم ان تبذلوا مساعيكم الحميدة لتأمين سلامة وحرية الزعماء الستة .

(توقيع) ج . ن . غاربا

رئيس

اللجنة الخاصة لمناهضة

الفصل العنصرى